

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ছু'ম্মা ক'াফ্ফাইনা- 'আলা~আ-ছ'া-রিহিম বিরুছুলিনা- ওয়া ক'াফ্ফাইনা- বি'ঈছাব্নি মারইয়ামা ওয়া আ-তাইনা-হুল ইংজীলা (১) ওয়া জা'আল্না-ফী কু'লুবিলায'ীনাভাবা'উহ রা'ফাতাও ওয়া রাহ'মাতাও (২) ওয়া রাহ্বা-নিইয়াতানিব্ তাদা'উহা- মা- কাতাবনা-হা- 'আলাইহিম ইল্লাবতিগা~আ রিদ'ওয়া-নিল্লা-হি ফামা- রা'আওহা- হ'াক্ক'া রি'আ- ইয়াতিহা- (৩) ফাআ-তাইনাল্লায'ীনা আ-মানু মিন্হুম্ আজরাহুম্ (৪) ওয়া কাছ'ীরুম্ মিন্হুম্ ফা- ছিক'ুন।</p>	
তরজমা	<p>অতঃপর আমি তাহাদের পশ্চাতে অনুগামী করিয়াছিলাম আমার রাসূলগণকে এবং অনুগামী করিয়াছিলাম মারইয়াম-তনয় ঈসাকে, আর তাহাকে দিয়াছিলাম ইঞ্জীল এবং তাহার অনুসারীদের অন্তরে দিয়াছিলাম করুণা ও দয়া। আর সন্যাসবাদ-ইহা তো উহারা নিজেরাই আল্লাহ্র সন্তুষ্টি লাভের জন্য প্রবর্তন করিয়াছিল। আমি উহাদেরকে ইহার বিধান দেই নাই ; অথচ ইহাও উহারা যথাযথভাবে পালন করে নাই। উহাদের মধ্যে যাহারা ঈমান আনিয়াছিল, উহাদেরকে আমি দিয়াছিলাম পুরস্কার এবং উহাদের অধিকাংশই সত্যত্যাগী।</p>	
	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٨﴾</p>	28
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া আইয়ুহাল্লায'ীনা আ-মানুতাকু'ল্লা-হা ওয়া আ-মিনু বিরুছুলিহী ইউ'তিকুম্ কিফলাইনি মির রাহ'মাতিহী ওয়া ইয়াজ'আল্লাকুম্ নূরাং তামশূনা বিহী ওয়া ইয়াগফির্ লাকুম্ (৫) ওয়াল্লা-হু গাফূরুর রাহ'ীম।</p>	
তরজমা	<p>হে মু'মিনগণ! আল্লাহ্কে ভয় কর এবং তাঁহার রাসূলের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন কর। তিনি তাঁহার অনুগ্রহে তোমাদেরকে দিবেন দ্বিগুণ পুরস্কার এবং তিনি তোমাদেরকে দিবেন আলো, যাহার সাহায্যে তোমরা চলিবে এবং তিনি তোমাদেরকে ক্ষমা করিবেন ; আল্লাহ্ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।</p>	
	<p>لَيْسَ لَكَ عَلَى شَيْءٍ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾</p>	29
প্রতিবর্ণায়ন	<p>লিয়াল্লা- ইয়া'লামা আহ্লুল কিতা-বি আল্লা- ইয়াক'দিবুনা 'আলা- শাইয়িম্ মিৎ ফাদ'লিল্লা-হি ওয়া আন্না'ল্ ফাদ'লা বিয়াদিল্লা-হি ইউ'তীহি মাই ইয়াশা~উ (৬) ওয়াল্লা-হু যু'ল্ ফাদ'লিল্ 'আজ'ীম।</p>	
তরজমা	<p>ইহা এইজন্য যে, কিতাবীগণ যেন জানিতে পারে, আল্লাহ্র সামান্যতম অনুগ্রহের উপরও উহাদের কোন অধিকার নাই। অনুগ্রহ আল্লাহ্রই ইচ্ছাতিয়ায়ে, যাহাকে ইচ্ছা তাহাকে তিনি তাহা দান করেন। আল্লাহ্ মহাঅনুগ্রহশীল।</p>	
58-Al-Mujadila-মুজাদালা-المجادلة		

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ



প্রতিবর্ণায়ন

ক'াদ ছামি'আল্লা-হু ক'াওলাল্লাতী তুজা-দিলুকা ফী বাওজিহা- ওয়া তাশতাকী~ ইলাল্লা-হি
(ق) ওয়াল্লা-হু ইয়াছমা'উ তাহ'া-উরাকুমা- (ط) ইনাল্লা-হা ছামী'উম বাসীর।

তরজমা

আল্লাহ্ অবশ্যই শুনিয়েছেন সেই নারীর কথা, যে তাহার স্বামীর বিষয়ে তোমার সঙ্গে বাদানুবাদ করিতেছে এবং আল্লাহ্র নিকটও ফরিয়াদ করিতেছে। আল্লাহ্ তোমাদের কথোপকথন শোনে, আল্লাহ্ সর্বশ্রোতা, সর্বদ্রষ্টা।

2

الَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ مَنْ نَسَاهُمْ مَاءَهُنَّ أُمَّهَاتُهُمْ إِنَّ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا الْإِنِّي وَلَدَنَّهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ
مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ

প্রতিবর্ণায়ন

আল্লায'ীনা ইউজ'া-হিব্বুনা মিংকুম মিনিছা~ইহিম মা-হুনা উম্মাহা-তিহিম (ط) ইন্ উম্মাহা-
তুহুম ইল্লাল্ লা~ঈ ওয়ালাদানাহুম (ط) ওয়া ইন্নাহুম লাইয়াকু'লুনা মুংকারাম্ মিনাল ক'াওলি
ওয়াবুরা- (ط) ওয়া ইন্নাল্লা-হা ল'আফুওউন গাফূর।

তরজমা

তোমাদের মধ্যে যাহারা নিজেদের স্ত্রীগণের সঙ্গে ঘিহার করে, তাহারা জানিয়া রাখুক-তাহাদের স্ত্রীগণ তাহাদের মাতা নন, যাহারা তাহাদেরকে জন্মদান করে কেবল তাহারাই তাহাদের মাতা; উহারা তো অসঙ্গত ও অসত্য কথাই বলে। নিশ্চয়ই আল্লাহ্ পাপ মোচনকারী ও ক্ষমাশীল।

3

وَالَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْ نَسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَنَاسَّ ذِكْرُكُمْ تُوعَظُونَ
بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

প্রতিবর্ণায়ন

ওয়াল্লায'ীনা ইউজ'া-হিব্বুনা মিনিছা~ইহিম ছু'ম্মা ইয়া'উদুনা লিমা- ক'া-লু ফাতাহ'রীর
রাক'বাতিম্ মিং ক'বলি আই ইয়াতামা~ছহা- (ط) য'া-লিকুম তু'আজু'না বিহী (ط) ওয়াল্লা-
হু বিমা- তা'মালুনা খাবীর।

তরজমা

যাহারা নিজেদের স্ত্রীগণের সঙ্গে ঘিহার করে এবং পরে উহাদের উক্তি প্রত্যাহার করে, তবে একে অপরকে স্পর্শ করিবার পূর্বে একটি দাস মুক্ত করিতে হইবে, ইহা দ্বারা তোমাদেরকে উপদেশ দেওয়া ঘাইতেছে। তোমরা যাহা কর আল্লাহ্ তাহার খবর রাখেন।

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّ ۖ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ۚ ذَلِكَ يُشَوِّمُ الْوُجُوهَ بِاللهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَتِلْكَ حُدُودُ اللهِ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤﴾</p>	4
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ফামাল্লাম ইয়াজিদ ফাসিয়া-মু শাহ্‌রাইনি মুতাতা-বি‘আইনি মিং ক‘াবলি আই ইয়াতামা-ছ্ছা- (ط) ফামাল্লাম ইয়াছ্ছততি ‘ ফাইত‘আ-মু ছিত্তীনা মিছকীনা- (ط) য‘া-লিকা লিতু‘মিনু বিল্লা- হি ওয়া রাছুলিহী (ط) ওয়া তিলকা হু‘দুদুল্লা-হি (ط) ওয়া লিল্কা-ফিরীনা ‘আয‘া-বুন আলীম ।</p>	
তরজমা	<p>কিন্তু যাহার এ সামর্থ্য থাকিবে না, একে অপরকে স্পর্শ করিবার পূর্বে তাহাকে একাদিক্রমে দুই মাস সিয়াম পালন করিতে হইবে ; যে তাহাতেও অসমর্থ, সে ষাটজন অভাবগ্রস্তকে খাওয়াইবে; ইহা এইজন্য যে, তোমরা যেন আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলে বিশ্বাস স্থাপন কর। এইগুলি আল্লাহর নির্ধারিত বিধান ; কাফিরদের জন্য রহিয়াছে মর্মভুদ শাস্তি।</p>	
	<p>إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كُبِتُوا كَمَا كُبِتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَ لِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٥﴾</p>	5
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইল্লাল্লাযীনা ইউহ‘া-দুনালা-হা ওয়া রাছলাহু কুবিতু কামা- কুবিতাল্লাযীনা মিং ক‘াবলিহিম ওয়া ক‘াদ আংবালনা‘আ-যা-তিম বাইয়িনা-তিওঁ (ط) ওয়ালিল্কা-ফিরীনা ‘আয‘া-বুম মুহীন ।</p>	
তরজমা	<p>যাহারা আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলের বিরুদ্ধাচরণ করে, তাহাদেরকে অপদস্থ করা হইবে যেমন অপদস্থ করা হইয়াছে তাহাদের পূর্ববর্তীদেরকে; আমি সুস্পষ্ট আয়াত অবতীর্ণ করিয়াছি; কাফিরদের জন্য রহিয়াছে লাঞ্ছনাদায়ক শাস্তি-</p>	
	<p>يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۗ أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٦﴾</p>	6
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়াওমা ইয়াব‘আছু‘হুমুল্লা-হু জামী‘আং ফাইউনাব্বিউহুম বিমা- ‘আমিলু (ط) আহ‘সা-হুল্লা-হু ওয়া নাছুহু (ط) ওয়াল্লা-হু ‘আলা-কুল্লি শাইয়িং শাহীদ ।</p>	
তরজমা	<p>সেই দিন, যেদিন উহাদের সকলকে একত্রে উথিত করা হইবে এবং উহাদেরকে জানাইয়া দেওয়া হইবে যাহা উহারা করিত; আল্লাহ উহার হিসাব রাখিয়াছেন, আর উহারা তাহা বিস্মৃত হইয়াছে। আল্লাহ সর্ববিষয়ে সম্যক দৃষ্টা।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>7</p> <p>الْم تَرَأَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آذَنِي مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আলাম তারা আন্লাল্লা-হা ইয়া'লামু মা-ফিছ ছামা-ওয়া-তি ওয়ামা-ফিল আরদি' (ط) মা-ইয়াকূনু মিৎ নাজওয়া- ছা'লা-ছা'তিন ইল্লা- হওয়া রা-বি'উহুম ওয়ালা- খামছাতিন ইল্লা- হওয়া ছা-দিছুহুম ওয়ালা-আদনা- মিৎ যা'-লিকা ওয়ালা- আকছা'রা ইল্লা-হওয়া মা'আহুম আইনা মা- কা-নু (ج) ছু'ম্মা ইউনাব্বি'উহুম বিমা- 'আমিলু ইয়াওমাল কি'য়া-মাতি (ط) ইল্লাল্লা-হা বিকুল্লি শাইয়িন 'আলীম।</p>	
তরজমা	<p>তুমি কি লক্ষ্য কর না, আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীতে যাহা কিছু আছে আল্লাহ তাহা জানেন ? তিন ব্যক্তির মধ্যে এমন কোন গোপন পরামর্শ হয় না যাহাতে চতুর্থ জন হিসাবে তিনি উপস্থিত থাকেন না এবং পাঁচ ব্যক্তির মধ্যেও হয় না যাহাতে ষষ্ঠ জন হিসাবে তিনি উপস্থিত থাকেন না। উহারা এতদপেক্ষা কম হউক বা বেশি হউক তিনি তো তাহাদের সঙ্গেই আছেন, উহারা যেখানেই থাকুক না কেন। অতঃপর উহারা যাহা করে, তিনি উহাদেরকে কিয়ামতের দিন তাহা জানাইয়া দিবেন। নিশ্চয়ই আল্লাহ সর্ববিষয়ে সম্যক অবগত।</p>	
	<p>8</p> <p>الْم تَرَأَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْأَثَرِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحْيِكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُكُمْ جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَا فَيُتْسَبَّحُ بِهَا</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আলাম তারা ইল্লাল্লাযীনা নুহু 'আনিলাজওয়া- ছু'ম্মা ইয়া'উদূনা লিমা- নুহু 'আনহু ওয়া ইয়াতানা-জাওনা বিলইছ' মি ওয়াল 'উদওয়া-নি ওয়া মা'সিয়াতিররাছুলি (ز) ওয়া ইয়া'-জা-উকা হা'ইইয়াওকা বিমা- লাম ইউহা'য়িকা বিহিল্লা-হু (لا) ওয়া ইয়াকূ'লূনা ফী- আংফুছিহিম লাওলা- ইউ'আয'যি'বুনালা-হু বিমা-নাকূ'লু (ط) হা'ছবুহুম জাহান্নামু (ج) ইয়াসলাওনাহা- (ج) ফাবি'ছাল মাসীর।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>তুমি কি তাহাদেরকে লক্ষ্য কর না, যাহাদেরকে গোপন পরামর্শ করিতে নিষেধ করা হইয়াছিল ? অতঃপর উহারা যাহা নিষিদ্ধ তাহারই পুনরাবৃত্তি করে এবং পাপাচরণ, সীমালংঘন ও রাসুলের বিরুদ্ধাচরণের জন্য কানাকানি করে। উহারা যখন তোমার নিকট আসে তখন উহারা তোমাকে এমন কথা দ্বারা অভিবাদন করে যদ্বারা আল্লাহ তোমাকে অভিবাদন করেন নাই। উহারা মনে মনে বলে, ‘আমরা যাহা বলি তাহার জন্য আল্লাহ আমাদেরকে শাস্তি দেন না কেন?’ জাহান্নামই উহাদের জন্য যথেষ্ট, যেখানে উহারা প্রবেশ করিবে, কত নিকৃষ্ট সেই আবাস!</p>	
তরজমা	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَنَاجَوْا بِالْأَلِيمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩﴾</p>	9
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~ আইয়ুহাল্লাযীনা আ-মানূ ইযা-তানা-জাইতুম ফালা-তাতানা-জাও বিল্ইছ্ মি ওয়াল্ ‘উদওয়া-নি ওয়ামা‘সিয়াতির রাছুলি ওয়া তানা-জাও বিলবির্রি ওয়াভাক’ওয়া- (ط) ওয়াভাকু’ল্লা-হাল্লাযী~ইলাইহি তুহ’শারূন।</p>	
তরজমা	<p>হে মু’মিনগণ! তোমরা যখন গোপন পরামর্শ কর, সে পরামর্শ যেন পাপাচরণ, সীমালংঘন ও রাসুলের বিরুদ্ধাচরণ সম্পর্কে না হয়। তোমরা কল্যাণকর কাজ ও তাকওয়া অবলম্বনের পরামর্শ করিও, এবং ভয় কর আল্লাহকে যাঁহার নিকট তোমাদেরকে সমবেত করা হইবে।</p>	
তরজমা	<p>إِنَّا النَّجْوَىٰ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَرْبٍ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾</p>	10
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইন্নামান্নাজওয়া- মিনাশ্শাইত-নি লিয়াহ’ঝুনাল্লাযীনা আ-মানূ ওয়া লাইছা বিদ-রিহিম শাইআন ইল্লা- বিইয্’নিল্লা-হি (ط) ওয়া ‘আলাল্লা-হি ফাল্ইয়াতাওয়াক্কালিল মু’মিনূন।</p>	
তরজমা	<p>শয়তানের প্ররোচনায় হয় এই গোপন পরামর্শ মু’মিনদেরকে দুঃখ দেওয়ার জন্য। তবে আল্লাহর ইচ্ছা ব্যতীত শয়তান তাহাদের সামান্যতম ক্ষতি সাধনেও সক্ষম নয়। মু’মিনদের কর্তব্য আল্লাহর উপর নির্ভর করা।</p>	
তরজমা	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا فَانْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١﴾</p>	11

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়া~ আইয়ুহাল্লাযীনা আ-মানূ~ ইয'ী- কীলা লাকুম তাফাছ্ছাহূ ফিল মাজা-লিছি ফাফছাহূ ইয়াফছাহি'ল্লা-হ লাকুম (জ) ওয়া ইয'ী- কীলাংশুবু ফাংশুবু ইয়ারফা'ইল্লা-হল্লাযীনা আ-মানূ মিৎকুম (লা) ওয়াল্লাযীনা উতুল 'ইলমা দ'রাজা-তিও (ط) ওয়াল্লা-হ বিমা- তা'মালূনা খাবীর।	
তরজমা	হে মু'মিনগণ! যখন তোমাদেরকে বলা হয়, মজলিসে স্থান প্রশস্ত করিয়া দাও, তখন তোমরা স্থান করিয়া দিও, আল্লাহ্ তোমাদের জন্য স্থান প্রশস্ত করিয়া দিবেন এবং যখন বলা হয়, 'উঠিয়া যাও', তোমরা উঠিয়া যাইও। তোমাদের মধ্যে যাহারা ঈমান আনিয়াছে এবং যাহাদেরকে জ্ঞান দান করা হইয়াছে আল্লাহ্ তাহাদেরকে মর্যাদায় উন্নত করিবেন; তোমরা যাহা কর আল্লাহ্ সে সম্পর্কে সবিশেষ অবহিত।	
	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَىٰكُمْ صَدَقَةٌ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ ۚ فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾</p>	12
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়া~ আইয়ুহাল্লাযীনা আ-মানূ~ ইয'ী- না-জাইতুমুর রাছূলা ফাক'দিমূ বাইনা ইয়াদাই নাজওয়া-কুম সাদাক'াতাং (ط) য'ী-লিকা খাইরুল্লাকুম ওয়া আত'হারু ফাইল্লাম তাজিদূ ফাইল্লাল্লা-হা গাফূরুর রাহীম।	
তরজমা	হে মু'মিনগণ! তোমরা রাসূলের সঙ্গে চুপি চুপি কথা বলিতে চাহিলে তাহার পূর্বে সাদাকা প্রদান করিবে, ইহাই তোমাদের জন্য শ্রেয় ও পরিশোধক ; যদি তাহাতে অক্ষম হও, আল্লাহ্ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।	
	<p>ءَأَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَىٰكُمْ صَدَقَتْ ۖ فَإِذَا لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾</p>	13
প্রতিবর্ণায়ন	আ আশফাক'তুম আং তুক'দিমূ বাইনা ইয়াদাই নাজওয়া-কুম সাদাক'ী-তিং (ط) ফাইয' লাম তাফ'আলূ ওয়া তা-বাল্লা-হ 'আলাইকুম ফাআক'ীমুসসালা-তা ওয়া আ-তুঔঝাকা-তা ওয়া আত'ী-উল্লা-হা ওয়া রাছূলাহূ (ط) ওয়াল্লা-হ খাবীরুম বিমা-তা'মালূন।	
তরজমা	তোমরা কি চুপে চুপে কথা বলিবার পূর্বে সাদাকা প্রদানকে কষ্টকর মনে কর! যখন তোমরা সাদাকা দিতে পারিলে না, আর আল্লাহ্ তোমাদেরকে ক্ষমা করিয়া দিলেন, তখন তোমরা সালাত কায়েম কর, যাকাত প্রদান কর এবং আল্লাহ্ ও তাঁহার রাসূলের আনুগত্য কর। তোমরা যাহা কর আল্লাহ্ তাহা সম্যক অবগত।	
	<p>الْمُتَرَالِ الَّذِينَ تَوْلَوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۖ مَا لَهُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ ۚ وَيَخْلِفُونَ عَلَى الْكُذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾</p>	14

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	আলাম্ তারা ইলাল্লাযীনা তাওয়াল্লাও ক'ওমান গাদি'বাল্লা-হ্ 'আলাইহিম (ط) মা-হুম মিৎকুম ওয়ালা- মিন্হুম (لا) ওয়া ইয়াহ'লিফূনা 'আলাল কাযি'বি ওয়া হুম ইয়া'লামূন।	
তরজমা	তুমি কি তাহাদের প্রতি লক্ষ্য কর নাই যাহারা, আল্লাহ্ যে সম্প্রদায়ের প্রতি রুষ্ট, তাহাদের সঙ্গে বন্ধুত্ব করে ? উহারা তোমাদের দলভুক্ত নয়, তাহাদের দলভুক্তও নয় এবং উহারা জানিয়া-শুনিয়া মিথ্যা শপথ করে।	
	<p>أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾</p>	15
প্রতিবর্ণায়ন	আ'আদাল্লা-হ্ লাহুম 'আয'ী-বাং শাদীদান (ط) ইন্নাহুম ছা~আ মা- কা-নূ ইয়া'মানূন।	
তরজমা	আল্লাহ্ উহাদের জন্য প্রস্তুত রাখিয়াছেন কঠিন শাস্তি। উহারা যাহা করে তাহা কত মন্দ!	
	<p>اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٦﴾</p>	16
প্রতিবর্ণায়ন	ইত্তাখাযু' ~ আইমা-নাহুম জুন্নাতাং ফাসাদু 'আং ছাবীলিল্লা-হি ফালাহুম 'আয'ী-বুম মুহীন।	
তরজমা	উহারা উহাদের শপথগু লিকে ঢালস্বরূপ ব্যবহার করে, আর উহারা আল্লাহ্র পথ হইতে নিবৃত্ত করে; অতএব উহাদের জন্য রহিয়াছে লাঞ্ছনাদায়ক শাস্তি।	
	<p>لَنْ تَغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٧﴾</p>	17
প্রতিবর্ণায়ন	লাং তুগ্নিয়া 'আন্হুম আমওয়া-লুহুম ওয়ালা~ আওলা-দুহুম মিনাল্লা-হি শাইআন (ط) উলা~ইকা আসহ'ী-বুনা-রি (ط) হুম ফীহা- খা-লিদূন।	
তরজমা	আল্লাহ্র শাস্তির মুকাবিলায় উহাদের ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি উহাদের কোন কাজে আসিবে না; উহারাই জাহান্নামের অধিবাসী, সেখানে উহারা স্থায়ী হইবে।	
	<p>يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿١٨﴾</p>	18
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়াওমা ইয়াব্'আছু' হুমুল্লা-হ্ জামী'আং ফাইয়াহ'লিফূনা লাহু কামা- ইয়াহ'লিফূনা লাকুম ওয়া ইয়াহ'ছাবূনা আন্নাহুম 'আলা- শাইয়িন (ط) আলা~ ইন্নাহুম হুমুল্ কা-যি'বূন।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	যে দিন আল্লাহ পুনরুত্থিত করিবেন উহাদের সকলকে, তখন উহারা আল্লাহর নিকট সেইরূপ শপথ করিবে যেইরূপ শপথ তোমাদের নিকট করে এবং উহারা মনে করে যে, ইহাতে উহারা ভাল কিছুর উপর রহিয়াছে। সাবধান! উহারাই তো প্রকৃত মিথ্যাবাদী।	
	<p>إِسْتَعُوذُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَهُمْ ذَكَرَ اللَّهُ ۖ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۖ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ</p> <p style="text-align: right;">﴿١٩﴾</p>	19
প্রতিবর্ণায়ন	ইছতাহ্ 'ওয়ায'। 'আলাইহিমুশশাইত'।-নু ফাআৎছা-হুম যি'করাল্লা-হি (ط) উলা~ইকা হিবাবুশশাইত'।-নি (ط) আলা~ ইন্না হিবাবাশশাইত'।-নি হুমুল খা-ছিবুন।	
তরজমা	শয়তান উহাদের উপর প্রভাব বিস্তার করিয়াছে ; ফলে উহাদেরকে ভুলাইয়া দিয়াছে আল্লাহর স্মরণ। উহারা শয়তানের দল। সাবধান! শয়তানের দল অবশ্যই ক্ষতিগ্রস্ত।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ أُولَٰئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ﴿٢٠﴾</p> <p>ইন্নালাযীনা ইউহ'।~দুনাল্লা-হা ওয়া রাছূলাহু~ উলা~ইকা ফিল আয'াযলীন।</p>	20
তরজমা	যাহারা আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলের বিরুদ্ধাচরণ করে, তাহারা হইবে চরম লাঞ্ছিতদের অন্তর্ভুক্ত।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>كَتَبَ اللَّهُ لِلَّهِ لَا غَلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢١﴾</p> <p>কাতাবাল্লা-হ লাআগলিবান্না আনা ওয়া রুছুলী (ط) ইন্নালা-হা ক'বি'ইয়ুন 'আযীয।</p>	21
তরজমা	আল্লাহ সিদ্ধান্ত করিয়াছেন, আমি অবশ্যই বিজয়ী হইব এবং আমার রাসূলগণও। নিশ্চয়ই আল্লাহ শক্তিমান, পরাক্রমশালী।	
	<p>لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۚ أُولَٰئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ ۖ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ أُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾</p>	22

প্রতিবর্ণায়ন	<p>লা-তাজিদু কা'ওমাই ইউ'মিনূনা বিল্লা-হি ওয়াল ইয়াওমিল আ-খিরি ইউওয়া~দূনা মান হা~দাল্লা-হা ওয়া রাছূলাহু ওয়া লাও কা-নূ~ আ-বা~আহম আও আবনা~আহম আও ইখওয়া-নাহম আও 'আশীরাতাহম (ط) উলা~ইকা কাতাবা ফী কুল্বিহিমুল ঈমা-না ওয়া আইয়াদাহম বিরুহি'ম মিনহ (ط) ওয়া ইউদখিলুহম জান্না-তিং তাজরী মিং তাহ'তিহাল আনহা-রু খা-লিদীনা ফীহা- (ط) রাদি'আল্লা-হু 'আনহুম ওয়ারাদু 'আনহ (ط) উলা~ইকা হিব্বুল্লা-হি (ط) আলা~ ইল্লা হিব্বাল্লা-হি হুমুল মুফলিহূ'ন ।</p>	
তরজমা	<p>তুমি পাইবে না আল্লাহ ও আখিরাতে বিশ্বাসী এমন কোন সম্প্রদায়, যাহারা ভালবাসে আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলের বিরুদ্ধাচারীদেরকে-হউক না এই বিরুদ্ধাচারীরা তাহাদের পিতা, পুত্র, ভ্রাতা অথবা ইহাদের জাতি-গোত্র। ইহাদের অন্তরে আল্লাহ সুদৃঢ় করিয়াছেন ঈমান এবং তাহাদেরকে শক্তিশালী করিয়াছেন তাঁহার পক্ষ হইতে রহু দ্বারা। তিনি ইহাদেরকে দাখিল করিবেন জান্নাতে, যাহার পাদদেশে নদী প্রবাহিত; সেখানে ইহারা স্থায়ী হইবে ; আল্লাহ ইহাদের প্রতি সন্তুষ্ট হইয়াছেন এবং ইহারাও তাঁহার প্রতি সন্তুষ্ট, ইহারাই আল্লাহর দল। জানিয়া রাখ, আল্লাহর দলই সফলকাম হইবে।</p>	
<div> <div>59-Al-Hashr- হাশর- الحشر</div> <div>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</div> </div>		
	<p>سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾</p>	1
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ছাব্বাহ'া লিল্লা-হি মা-ফিছ ছামা-ওয়া-তি ওয়ামা-ফিল আরদি'(ج) ওয়া হুয়াওয়াল 'আব্বীঝুল হা'কীম ।</p>	
তরজমা	<p>আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীতে যাহা কিছু আছে সমস্তই তাঁহার পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করে ; তিনি পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।</p>	
	<p>هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنْهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُجْرِبُونَ بِيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمُ وَالْمُؤْمِنِينَ فَاغْتَبَرُوا يَأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿٢﴾</p>	2